EMP ÜHISKOMITEE OTSUS

nr 55/2007,

8. juuni 2007,

millega muudetakse Euroopa Majanduspiirkonna lepingu XV lisa (riigiabi)

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut, mida on muudetud Euroopa Majanduspiirkonna lepingut kohandava protokolliga, edaspidi „leping", eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

(1) Lepingu XV lisa muudeti EMP Ühiskomitee 27. aprilli 2007. aasta otsusega nr 29/2007 ([1]).

(2) Lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 16. novembri 2006. aasta direktiiv 2006/111/EÜ liikmesriikide ja riigi osalusega äriühingute vaheliste finantssuhete läbipaistvuse ning teatavate ettevõtjate finantsläbipaistvuse kohta ([2]).

(3) Direktiiviga 2006/111/EÜ tunnistatakse kehtetuks komisjoni direktiivid 80/723/EMÜ, ([3]) 85/413/EMÜ, ([4]) 93/84/EMÜ, ([5]) 2000/52/EÜ ([6]) ja 2005/81/EÜ ([7]), mis on lepingusse inkorporeeritud ja mis tuleb sellest tulenevalt lepingust välja jätta,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Lepingu XV lisa muudetakse järgmiselt.

1. Punktile 1a (komisjoni otsus nr 2496/96/ESTÜ) antakse uus number 1aa.

2. Punkti 1 (komisjoni direktiiv 80/723/EMÜ) järele lisatakse järgmine punkt:

„1a. **32006 L 0111**: komisjoni direktiiv 2006/111/EÜ, 16. november 2006, liikmesriikide ja riigi osalusega äriühingute vaheliste finantssuhete läbipaistvuse ning teatavate ettevõtjate finantsläbipaistvuse kohta (ELT L 318, 17.11.2006, lk 17).

Käesolevas lepingus loetakse selle direktiivi sätteid järgmistes kohandustes:

a) sõna „komisjon" asendatakse sõnadega „EMP lepingu artiklis 62 määratletud pädev järelevalveasutus" vastavas käändes;

b) sõnad „liikmesriikide vaheline kaubandus" asendatakse sõnadega „lepinguosaliste vaheline kaubandus" vastavas käändes."

3. Punkti 1 (komisjoni direktiiv 80/723/EMÜ) tekst jäetakse välja.

Artikkel 2

Direktiivi 2006/111/EÜ islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.

([1]) ELT L 209, 9.8.2007, lk 52.
([2]) ELT L 318, 17.11.2006, lk 17.
([3]) EÜT L 195, 29.7.1980, lk 35.
([4]) EÜT L 229, 28.8.1985, lk 20.
([5]) EÜT L 254, 12.10.1993, lk 16.
([6]) EÜT L 193, 29.7.2000, lk 75.
([7]) ELT L 312, 29.11.2005, lk 47.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub 9. juunil 2007, tingimusel et EMP Ühiskomiteele on esitatud kõik lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated (*).

Artikkel 4

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 8. juuni 2007

EMP Ühiskomitee nimel

eesistuja

Alan SEATTER

(*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.